

Zeitschrift: Revue de linguistique romane
Herausgeber: Société de Linguistique Romane
Band: 70 (2006)
Heft: 279-280

Register: Table des matières

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|---|---------|
| A. ÁLVAREZ, Los resultados hispanos del grupo latino <i>sc</i> ante vocal palatal | 351-376 |
| M. BARBATO, Lettere di Leo Spitzer a (su) Vittorio Bertoldi | 519-538 |
| M. T. BROCARDO, <i>Haver e ter</i> em português medieval. Dados de textos dos séculos XIV e XV | 95-122 |
| J.-P. CHAMBON, Lexicographie et philologie: réflexions sur les glossaires d'éditions de textes (français médiéval et préclassique, ancien occitan) | 123-141 |
| J.-P. CHAUVEAU, Sur l'étymologie de fr. <i>baie</i> «petit golfe» | 409-430 |
| R. DE DARDEL, Les variantes lexématiques avec l'interfixe /I/ en proto-roman | 377-408 |
| G. FRANÇOIS, L'émergence de la majuscule dans <i>La chanson de Roland</i> ... | 41-52 |
| M. LOPORCARO, Contatto e mutamento linguistico in Sardegna settentrionale: il caso di Luras | 321-350 |
| C. PENSADO, ¿Existió alguna vez la 'variación del romance occidental'? .. | 5-20 |
| R. SAMPSON, L'évolution de la voyelle accentuée des formes <i>tinto</i> , <i>pinta</i> , <i>punto</i> , <i>unto</i> , etc. en castillan | 21-40 |
| B. STUMPF, Le moyen français <i>clut</i> et ses dérivés dans le <i>Pèlerinage de vie humaine</i> de Guillaume de Digulleville, un régionalisme? | 181-208 |
| A. THIBAULT, Glossairistique et littérature francophone | 143-180 |
| P. VECCHIO, L'ausiliazione perfettiva in napoletano. Studio di sintassi diacronica | 53-94 |
| F. VICARIO, Cividale 1340, Note di cameraria tra friulano e tosco-veneto | 471-518 |
| F. ZUFFEREY, Robert de Boron et la limite nord du francoprovençal.... | 431-470 |
| COMPTES RENDUS | |
| R. Álvarez / H. Monteagudo (eds.), <i>Norma lingüística e variación. Unha perspectiva desde o idioma galego</i> (J. M ^a ENGUITA UTRILLA) | 224-234 |
| K. Baldinger / F. Möhren (pub.), <i>Dictionnaire Étymologique de l'Ancien Français</i> (M. BARBATO) | 551-557 |
| M. G. Becker, <i>Zwischen Tradition und Wandel. Zum Wortschatz des politischen Diskurses in Spanien seit 1976</i> (R. EBERENZ) | 547-550 |

| | |
|--|---------|
| G. Brun-Trigaud / Y. Le Berre / J. Le Dû, <i>Lectures de l'Atlas linguistique de la France de Gilliéron et Edmont, Du temps dans l'espace</i> (J.-P. CHAUVEAU)..... | 260-264 |
| D. Corbin / P. Corbin / M. Temple, <i>Lexique 16 / La formation des mots: horizons actuels</i> (Cl. BURIDANT) | 252-260 |
| W. Dahmen, G. Holtus, J. Kramer, M. Metzeltin, W. Schweickard, O. Winkelmann (éd), <i>Romanistik und neue Medien. Romanistisches Kolloquium XVI</i> (L. SCHØSLER) | 212-214 |
| T. de Felice, <i>Patois de la zone protestante de la Haute-Loire, Noms propres, Compléments grammaticaux et lexicaux</i> (J.-P. CHAUVEAU) | 265-266 |
| G. Frenguelli, <i>L'espressione della causalità in italiano antico</i> (M. ILIESCU) | 545-547 |
| C. Garatea Grau, <i>El problema del cambio lingüístico en Ramón Menéndez Pidal. El individuo, las tradiciones y la historia</i> (F. SÁNCHEZ MIRET)..... | 221-224 |
| M.-D. Gleßgen / A. Thibault, <i>La lexicographie différentielle du français et Le Dictionnaire des régionalismes de France. Actes du Colloque en l'honneur de Pierre Rézeau pour son soixante-cinquième anniversaire</i> (I. WISSNER)..... | 557-564 |
| <i>Glossaire des patois de la Suisse romande, 105^e et 106^e rapports annuels 2003-2004, avec bibliographie linguistique 2003-2004</i> (Y. GREUB) | 264-265 |
| J. Kuhn, <i>Die romanischen Orts- und Flurnamen von Walenstadt und Quartieren / St. Gallen / Schweiz</i> (W. EICHENHOFER)..... | 214-220 |
| S. Leroy, <i>De l'identification à la catégorisation. L'antonomase du nom propre en français</i> (G. KLEIBER)..... | 250-252 |
| H. Lüdtke, <i>Der Ursprung der romanischen Sprachen. Eine Geschichte der sprachlichen Kommunikation</i> (C. SCHMITT) | 539-245 |
| S. Lusignan, <i>La Langue des rois au Moyen Âge. Le français en France et en Angleterre</i> (G. ROQUES)..... | 234-238 |
| Cl. D. Pusch / J. Kabatek / W. Raible (éd.), <i>Romanistische Korpuslinguistik II / Romance Corpus Linguistics II. Korpora und diachrone Sprachwissenschaft / Corpora und Diachronic Linguistics</i> (L. SCHØSLER) | 209-211 |
| J.-C. Rixte, <i>Anthologie de l'écrit drômois de langue d'oc, vol. II, XIX-XX^e siècles</i> (Ph. MARTEL)..... | 266-267 |
| W. Rothwell (éd.), <i>Femina (Trinity College, Cambridge MS B.14.40)</i> (G. ROQUES)..... | 278-282 |
| A. Valdman / J. Auger / D. Piston-Hatlen (dir.), <i>Le français en Amérique du Nord. État présent</i> (A. THIBAULT)..... | 238-250 |

PHILOLOGIE ET ÉDITIONS DE TEXTES

| | |
|--|---------|
| M. Atchison, <i>The Chansonnier of Oxford Bodleian Ms Douce 308. Essays and Complete Edition of Texts</i> (T. MATSUMURA) | 267-269 |
|--|---------|

| | |
|--|---------|
| M.-T. Caron, <i>Les Vœux du Faisan, noblesse en fête, esprit de croisade</i> . Le manuscrit français 11594 de la Bibliothèque Nationale de France (T. MATSUMURA) | 272-274 |
| F. Carton (éd.), <i>Jacques Decottignies (1706-1762): Vers naïfs, pasquilles et chansons en vrai patois de Lille</i> (Cl. BURIDANT)..... | 582-588 |
| M.-Cl. de Crécy (éd.), <i>La Belle Hélène de Constantinople</i> , de J. Wauquelin, Mise en prose d'une chanson de geste (G. ROQUES) | 282-285 |
| O. A. Duhl (éd.), <i>Sotise a huit personnaiges [Le Nouveau Monde]</i> (Y. GREUB) | 285-292 |
| C. Galderisi / J. Maurice, «Qui tant savoit d'engin et d'art» Mélanges de philologie médiévale offerts à Gabriel Bianciotto (G. ROQUES)..... | 565-566 |
| M. Kiwitt, <i>Der altfranzösische Fiebertraktat Fevres</i> : Teiledition und sprachwissenschaftliche Untersuchung (G. ROQUES) | 269-271 |
| A. Overbeck, <i>Literarische Skripta in Ostfrankreich: Edition und sprachliche Analyse einer französischen Handschrift des Reiseberichts von Marco Polo</i> (F. DUVAL) | 274-278 |
| C. Pignatelli / D. Gerner (éd.), <i>Les traductions françaises des Otia imperialia de Gervais de Tilbury par Jean d'Antioche et Jean de Vignay</i> (G. ROQUES) | 566-572 |
| P. Servet (éd.), Maistre Chevalet, <i>La Vie de Sainct Christofle</i> (G. ROQUES) ... | 572-281 |
| M. Venard (éd.), <i>Les «Mémoires» d'un curé de Paris (1557-1590) au temps des guerres de religion</i> , de J. de La Fosse (G. ERNST)..... | 292-298 |
| J. Vezole, <i>Le moyen occitan cantalien, 68 actes notariés des XIV^e, XV^e et XVI^e siècles en langue d'oc avec notes et lexique</i> (Ph. OLIVIER)..... | 298-299 |
| DROIT DE RÉPONSE | |
| Marco Polo, <i>Le Devisement du Monde</i> par R. Trachsler (Ph. MÉNARD) | 299-302 |
| NOTES DE LECTURE | |
| J. Duplessy (éd.), <i>Jean de Lançon</i> (T. MATSUMURA)..... | 303-308 |
| MISES EN RELIEF | |
| Une récente synthèse critique de la toponymie helvétique: <i>Le Dictionnaire Toponymique des Communes Suisse (DTS)</i> (J.-P. CHAMBON)..... | 589-633 |
| Au sujet du vocabulaire des textes médicaux en ancien français (T. MATSUMURA)..... | 309-318 |
| CHRONIQUE | |
| Association internationale d'études occitanes (AEIO), École d'été: <i>Le Travail lexicographique</i> (Bordeaux, 9-12 juillet 2007) | 636 |
| XXV CILPR 2007..... | 319 |
| III ^e Colloque de l'AIEMF..... | 635 |